DRAFT AMENDMENT ISO 9244.2:2008/DAM 1

ISO/TC 127/SC 2 Secretariat: ANSI

Voting begins on: Voting terminates on:

2015-06-25 2015-09-25

Earth-moving machinery — Machine safety labels — **General principles**

AMENDMENT 1

Engins de terrassement — Étiquetage de sécurité de la machine — Principes généraux

AMENDEMENT 1

ICS: 53.100; 01.080.20

.achine — Princ.

.achine — Pr

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.



Reference number ISO 9244.2:2008/DAM 1:2015(E) Helps: 18th and Andread Standards of Standar



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Foreword

A boiler plate text will be inserted by ISO CS from DIS onwards.

Tell St & and a fell standards is and a fell so a fell standards it and a fell

Introduction

This amendment of ISO 9244:2008 brings the standard into harmony with relevant provisions of ISO 3864-2 and ISO 3864-4.

Itely Standards itelialogical and standards is have a find in the standards itelialogy of the standards itelialogy

Earth-moving machinery — Machine safety labels — General principles

AMENDMENT 1

Clause 4.7.3

Delete clause 4.7.3 in its entirety, including Figure 5, and replace by a new clause 4.7.3 and Figure 5 as follows:

4.7.3 Communicating "Do Not" Messages

- **4.7.3.1** Hazard avoidance pictorials are often used to communicate, in graphical form, one or more of the following types of "do not" messages:
- a specific action that should not be taken, because taking the action can result in a hazardous situation;
- a specific location that should be avoided because being in the location can result in a hazardous situation;
- a specific activity that should be avoided because engaging in the activity can result in a hazardous situation.
- **4.7.3.2** The "do not" messages are communicated graphically by means of a red diagonal cross placed over the pictorial for the action that should not be taken, the location that should be avoided, or the activity that should be avoided. The red diagonal cross is shown in Figure 5. The red diagonal cross is the safety-related application of IEC 60417-6287, which has the general meaning of negation in accordance with IEC 80416-1.



Figure 5 Red diagonal cross

- **4.7.3.3** Sizing of the red diagonal cross depends on how it is used with a particular pictorial. It is important that the red diagonal cross is sufficiently large to be easily recognized, but care shall be taken to avoid obscuring any critical detail of the pictorial. The red diagonal cross may be placed over the entire pictorial or over only the portion of the pictorial that represents the specific action, location, or activity to be avoided.
- **4.7.3.4** The prohibition symbol may be used to communicate a "do not" message, provided that the requirements of ISO 3864-1, ISO 3864-2, and ISO 3864-3 for prohibition safety signs are adhered to.

Clause 4.7.5

Delete clause 4.7.5 in its entirety, including Figure 7, and replace by a new clause 7.5 and Figure 7 as follows:

4.7.5 Combined pictorials

In specific circumstances, a hazard description pictorial and a hazard avoidance pictorial may be combined in a single panel. An example is shown in Figure 7.



Figure 7 Combined pictorial in a single panel

Clause 5.1, Table 1

Delete Table 1 in its entirety, and replace by new Table 1 as follows:

Table 1 — Colour regions: Chromaticity coordinates and luminance factor of ordinary materials

Colour	Corner points of colour region CIE Standard illuminant D65 CIE 2° standard colorimetric observer					Luminance factor $oldsymbol{eta}$	
region		1 mts	2 2	3	4	Minimum	Maximum
Red	X	0,705	0,592	0,574	0,663	0,07	0,20
	У	0,295	0,291	0,351	0,337		
Orange	X	0,603	0,538	0,508	0,563	0.21	
	У	0,397	0,382	0,412	0,436		
Yellow	X	0,475	0,538	0,470	0,427	0,45	0,70
	У	0,525	0,462	0,424	0,472		
White	X	0,350	0,295	0,285	0,340	0,75	
	У	0,360	0,305	0,315	0,370		
Black	Х	0,385	0,300	0,260	0,345		0.02
	у	0,355	0,270	0,310	0,295		0,03

Clause 5.3.4

Revise clause 5.3.4 to read:

5.3.4 The diagonal cross specified in 4.7.3 shall be red. See Annex D for more information.

Annex B

Clause B.6

Delete Figure B.13 and replace by new Figure B.13 as follows:



Figure B.13—Do not jump start engine

Clause B.8

Delete Figure B.15 and replace by new Figure B.15 as follows:



Figure B.15 — Do not ride on fender

Clause B.9

Delete Figure B.16 and replace by new Figure B.16 as follows:



Figure B.16 — Do not reach into crushing area

Delete Figure B.17 and replace by new Figure B.17 as follows:



Figure B.17 — Do not stand under bucket

Delete Figure B.18 and replace by new Figure B.18 as follows:



Figure B.18 Do not loosen cap when hot

Clause B.10

Revise title of B.10 to: "Do Not" Messages

Delete Figure B.19 and replace by new Figure B.19 as follows:



Figure B.19 — Do not step

Delete Figure B.20 and replace by new Figure B.20 as follows:



Figure B.20 — No hands

Delete Figure B.21 and replace by new Figure B.21 as follows:



Figure B.21 — No feet

Delete Figure B.22 and replace by new Figure B.22 as follows:



Figure B.22 — Do not use ether as low temperature starting aid

Annex C

The avoidance panels of the following machine safety labels shall be understood as using the red diagonal cross rather than the prohibition symbol:

Figure C.11 — Crushing hazard — Run-over — Do not jump start engine

Figure C.20 — Explosion hazard — Do not use ether as low temperature starting aid

Figure C.34 — Avoid being run over — Do not ride on fender

Annex D

Clause D.2

Delete the eighth indent in its entirety, and replace by new text as follows:

 Avoid using the red diagonal cross where the arms of the cross would obscure critical graphical elements and diminish understanding of the "do not" message.